

Székelly Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi ujság

Előfizetési árak:
Égész évre 150 L., félre 75 L., negyedévre 37-50 L.
Egyes szám ára 3 L.

Felelős szerkesztő:
TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Bulevardul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14. sz.
Telefonszám: 34.
Megjelenik minden vasárnap.

Bukarestben

vanuk immár a választók által megválasztásra érdemesnek talált szenátoraink és képviselőink; az új parlament megalakulása és gyűléseinek sorozata, mire e sorok a közönség elé kerülnek, már meg is kezdődött.

Fokozott várakozásokkal, megújult reménykedésekkel tekint a Romániában élő magyarság is az országgyűlés ezutáni munkálkodása elé. Erre feljogosítják egyrészt a kormánnyal kötött választási egyezmény garanciális pontjai, a kormány több érdemes és becsült tagjának egyénisége, a választások idején tett határozott kijelentései. Másrészt reményeinek valóra váltását a saját szenátorai és képviselői lankadatlan és okos munkálkodásától várhatja.

A jövőben való bizalmunk indokolt, ha csak a parlamentbe küldött érdemes magyar férfiaknak a multhoz viszonyított jóval nagyobb arányszámára is gondolunk. Mennyivel többet tehet bizalmunk mostani letéteményeseinek már aránylag tekintélyes parlamenti csoportja, a mult ciklusok alig egy-két magyar parlamenti tagjához képest!

Természetes, az a munka, ami rájuk vár, nem lesz azért könnyű munka! Kétségtelen bizonyosság ez mindenki számára, a ki a bukaresti parlament rendszerinti sajátos összetételét csak valamennyire is ismeri, s emlékezik az ott ezelőtt lefolyt szenvedélyes ülésekre. A román ellenzék utóbbi magatartása, kijelentései pedig ismét heves harcokat ígérnek.

Tudásuk, képességeik teljes felhasználására, minden önbizalmukra szükségük lesz tehát a parlament magyar tagjainak, hogy rájuk váró nehéz feladatuknak sikerrel megfelelhessenek. Ezt azonban csak úgy őrizhetik meg, ha önbizalmuk táplálékot, folytonos meg-megújulást kaphat a mi, feljűk áradó bizalmunkból, szilárd egységünk, személyeskedésektől mentes, állandó megtartásából. Ha látják, hogy zavartalanul, teljes egységben, mint egy ember, a magyarság egész tábora mögöttük sorakozik, bizonyára lesz erejük megállani a legkritikusabb körülmények között is. De hogy várhatnánk tőlük önzetlen kitartást, ha — a mit nem is hiszünk — esetleg magunk is személyeskedésekre merülnénk, s e miatt kitartásunkban, egységünkben magunk is megrendülnénk?

A csengő

az iskolai évben utoljára szólalt meg a bucsuzó hangja egy új generációt kísért ki városunk ősi Alma Materének falai közül. Egy olyan generációt, amely szenvedések, megpróbáltatások között nőtt nagygyá. Egy generációt, melynek életében több volt a tövis, mint a rózsza, több a szomorúság és a fájdalom, mint a jókedv és a vidámság.

És ez a generáció könnyes szemmel bucsuzott az ősi intézetek meg-szentelt falaitól, melyeknek köszöbét a nagy összeomlás idején lépte át. Gyermeki szívvel akkor még nem is sejtette ez a nemzedék, hogy a világtörténelemnek olyan eseményeit fogja át-élni, aminek az emberiség életében a legkritikusabbak közé tartoznak. Ez a nemzedék látta országok összeomlását és új országok keletkezését. Látta apáit ősei földén földönfutókká lenni. Látta

nagy eszmények szimbolumait nyomtalanul eltűnni. Látott egy új világot kialakulni. Sokan közülük árvák lettek apa nélkül. Hiába várták haza zugó viharok elültével a családfenntartót, a gondos édes apát, nem jött, mert valahol idegenben idegen föld hantja borult kihűlt tetemére.

Ennek az elárvult, bús nemzedéknek az iskola sem volt a gondtalan évek, a játéki pajzanság hajléka. Tantervváltozások Scillái és Charybdisi között hanyódt az iskola hajója, melynek utasai és kormányosai alig-alig találták meg a zátonyokról kivezető utat. Ez a nemzedék látott vele versenyt tanuló spákat és vizsgapadokban szorongó professzorokat, akiknek egykoron nagy tudósok adtak kitűnő diplomákat. Ennek a nemzedéknek nyolc évi kemény munka után most utoljára szólott a csengő: Menjetez ti, a tudomány mártirjai, az élet viharzó

tengerére. Találjátok meg azt az örömet az élet iskolájában, amiben az iskola falai között oly kevés részetek volt. És te, kulturhistorikus, ha majd irsz a hitvallásos iskolák átmeneti nehez éveiről, legyen szived, szólj szeliden és melegen arról az ifju nemzedékről és arról a tanári rendről, amelynek volt elég ereje megküzdeni a nehéz időkkel.

Iskolai évet záró hálaadó Tedeumos ajkunkon csendüljön fel a hálaének mellett a kérés, a könyörgés szava is: Mindenható Atyánk, adj a jövő generációnak vigabb napokat, adj a hitvallásos iskoláknak szebb, boldogabb jövőt, hogy az ősi Alma Maternek falai ne csak síró gyermekeket és bús ifjakat lássanak, hanem költöztek be közéjük újból a vigáság, jókedv, pajzanság és az aranyozza meg önmagukért és fajukért végzendő komoly munkájukat.

hogy a választások alatt a románok és magyarok között egy kis surlódási felület keletkezett, azonban ennek dacára is reméli, hogy a józan belátás és a kedélyek lecsillapodása megfogja teremteni a közös együttműködés lehetőségét, s a kis surlódási felület nem fog majd nagyobb surlódási felületek alapjává válni.

A további választások kapcsán a bizottságok a következőképpen alakították meg:

Közegészségügyi bizottság: Mezei Ödön dr. előadó, Szabó András helyettes előadó, Benczédi Pál, Vajda Ferenc, Kis Károly, Szabady Tivadar, Maftai Ilie.

Gazdasági bizottság: Hinléder F. Ákos dr. előadó, Ugron Ákos helyettes előadó, Szabados József, Szakáts Péter, Elekes Dénes dr., Nagy Lajos, Máthé Mózes.

Vallás- és közoktatásügyi bizottság: Vajda Ferenc, előadó, Kakucs Ferenc helyettes előadó, Frölich Ottó, Soó Gáspár, Kiss Károly, Szabó András, Bölöni Vilmos, Kovács Miklós.

A vármegyei tanács megalakulása.

Mindig alkotmányosságban éltünk, megszoktuk azt, hogy sorsunk intézésében nekünk is szót adjanak s a világháború országátaraktak megváltoztató vérzivatarra után egyik legfájdalmasabb meglepetés volt, hogy az imperium átvétele után a vármegyék autonómiáját megszüntették. A megújult Romániát azonban új alapokra kellett fektetni, új alkotmányt kellett adni az országnak, s az új alkotmánnyal kapcsolatban a közigazgatás egységesítésére vonatkozóan hozott törvény a *megyei tanácsok* megszervezése, illetve megválasztása útján megadja a jogot arra, hogy a megye lakossága közigazgatásának irányításába ne csak betekintést nyerjen, hanem abban aktív részt is vegyen. A képviselőválasztások eredménye a különböző pártokat meggyőzte arról, hogy vármegyénkben a megyei választásokra külön listát állítani össze s választási küzdelembe bocsátkozni, teljesen céltalan lenne, s így a Magyar Párt által beadott névjegyzékben szereplő személyeket f. évi június 4 én a választásra kitűzött napon megválasztott megyei tanácsosoknak kellett tekinteni. A törvény rendelkezése szerint, a belügyminisztérium f. hó 20-án délelőtre hivta össze a megválasztott tagokat az eskütelételére és alakulás megtartására. A különböző minisztériumok a tanácsba nekik biztosított helyekre delegáltjait sürgönyileg nevezték ki.

A megalakulás kérdésével a Magyar Párt megyei végrehajtóbizottsága behatóan foglalkozott, a megalakulás napján megválasztandó bizottságokban helyet foglaló személyeket kijelölte s egyben a Jodál Gábor dr., Hinléder F. Ákos dr. és Bölöni Vilmos személyében 3 tagu bizottságot küldött ki, hogy a vármegye prefectusával a megyei tanács megalakulására vonatkozólag tanácskozásokat folytassanak. A bizottság azonban rajta kívül álló akadályok miatt, csak a választás napján kezdhetette meg a prefectussal tanácskozásait, a mikor már azok eredményre nem vezethettek s így a tanács magyarpárti tagjai a végrehajtó-bizottság által hozott határozathoz alkalmazkodtak.

A 10 órára összehívott alakuló ülést d. u. 1 órakor nyitotta meg Spataru prefectus, s miután az egyes minisztériumok által kinevezett tagok nevét bejelentette, Mezei Ödön dr. kor-elnöknek adta át az alakuló ülés vezetését. A jegyzői teendőket Peltzer Vilmos dr. megyei főjegyző végezte.

Mezei Ödön dr. az előbbi széklet elfoglalva rövid beszéd keretében ismertette a megejtendő választások fontosságát, s munkájához a tagok támogatását kérte.

A mandátumok igazolása alkalmával Bárbat Gheorghe dr. Kakucs Ferenc, Vajda Ferenc, Bölöni Vilmos, Szabados József és Benczédi Pál mandátumának igazolása ellen contestatiót jelentett be, azon a címen, hogy a papok az államtól javadalmaszást kapnak, következésképpen, mint állam által fizetett tisztviselők nem lehetnek a megyei bizottság tagjai, azonban a többség a kifogásolt mandátumokat igazolta, azon a címen, hogy a felekezeti papok csak segélyt kapnak, a kormány által az egyházak részére adott támogatásból. Az első megtámadott mandátum igazolása után a megyei tanács román tagjai a szavazásokban nem vettek részt, sőt szükségesnek tartjuk annak megemlégetését is, hogy a kifogásokat emelő Bárbat dr. is tartózkodott a szavazástól. A mandátumok igazolása után a törvény által előírt tisztelések betöltésére került a sor. A választás után elnök lett Jodál Gábor dr., alelnökök Frölich Ottó és Elekes Dénes dr.; házagnyok Szabady Tivadar és Ugron Ákos; titkár Szabó András (a törvény szerint Erdélyben a második titkár a volt vármegyei főjegyző.)

A felsorolt választások megejtése után az elnöki széklet elfoglaló Jodál Gábor dr. néhány szóval megköszöni az iránta megnyilvánult bizalmat, majd felhívja a tanácsot a törvényben előírt bizottságok megválasztására. A választások eredménye a következő: **Közig. pénzügyi és ellenőrző bizottság:** Soó Gáspár előadó, Szabady Tivadar helyettes előadó, Mezei Ödön dr., Hinléder F. Ákos dr., Jodál Gábor dr., Elekes Dénes dr., Metea János, Sebesi János dr.

Közmunkáügyi bizottság: Sebesi János dr., előadó, Ilie Maftai helyettes előadó, Gyárfás Pál dr., Péter Bálint, Szabados József, Benczédi Pál, Jakab Antal, Kovács Miklós.

A fenti bizottság megválasztására vonatkozó eredmény kihirdetése után, Maftai Ilie bejelentette, hogy megválasztását nem fogadja el. Ezen elhatározását azzal indokolja meg, hogy szolidáris akar lenni a tanács többi román tagjával, kik a bizottságok munkájában nem kívánnak részt venni.

Maftai felszólalására Jodál Gábor dr. válaszol, sajnálattal állapítja meg,

hogy a választások után Andreias Gheorghe emelkedett szólásra, hogy a tanács román tagjainak azon magatartását, hogy a szavazástól tartózkodtak, illetve a bizottságokban való megválasztásukat nem fogadták el, megindokolja. Egyik ok az, hogy a tanács magyarpárti tagjai szerinte megsértették a törvényt, az által, hogy a papok mandátumait igazolták, a másik pedig, hogy a megyei tanácsot 1/3 részben kitevő románság a bizottságokban nem kapott annyi helyet, mennyi számárujuk után őket megilletné; ebben a románság szándékos visszaszorítását látják.

Andreias felszólalására Sebesi János dr. válaszol. Visszautasítja azt a vádat, hogy a papok mandátumának igazolásakor a megyei tanács magyarpárti tagjai a törvényt nem respektálták volna; az a felfogás, hogy a lelkesek nem az állam által fizetett tisztviselők, a vita folyamán megindokoltatott, itt mindenki legjobb meggyőződését követte. — a bejelentett contestatio valamelyik felfogás helyességét igazolni fogja. Ami azt illeti, hogy a románsággal nem kerestük volna a megegyezést, utal a román néppárttal történt választási kartellre. Tiszteljük a koronát, a kormányt és ennek helyi expenensét, de emellett ragaszkodunk ahhoz, hogy közigazgatásunkat magunk intézzük, annál is inkább, mert már a törvény is előírja, hogy a különböző bizottságokban a megye viszonyait legalap-sabbban ismerő egyének foglaljanak helyet. Köztudomásu dolog, hogy vármegyénk lakosságának tulnyomó része magyar, mégis a megyei tanács listájának összeállításakor a románság kapott annyi helyet, mennyi a számarány figyelembe vétele alapján neki jár s így nem kívánhatják azt, hogy 130.000 ember közigazgatásának intézésében a magyarság ne biztosítsa magának azt a részt, ami őt jogosan megilleti.

Sebesi dr. fenti megállapításai anynyira határozottak, hogy ahoz semmi kommentárt nem kívánunk fűzni.

Mint értesültünk, a megyei tanács román tagjai az egész megalakulást megkontestálták; a helyzet remélhetőleg rövidesen tisztulni is fog, azonban úgy gondoljuk, hogy ha a kormány betartja a Magyar Pártnak a választások kapcsán adott ígéreteket a megyei tanács összetételében változások nem lesznek.

x Gyakorlott irodai alkalmazottat keresek. Dr. Gönczy Gábor ügyvéd.

A vármegyei főorvos megdöbbentő halálesete.

Csütörtökön délelőtt a vármegye-házra váratlanul felröppent a gyászlobogó. Az embernek a gyász okát eleinte tájékozatlanul találgatták. Nemsokára azonban egy megdöbbentő eset híre terjedt el, mely egyúttal a zászló kitűzésére is magyarázatot adott. Sárbu dr. vármegyei főorvos, mialatt családja távolléte miatt lakásában teljesen egyedül volt, szívrohamában meghalt, s a szerencsétlen ember holttestét mintegy 2 hétig fekdült felfedezetlenül. Hogy ez megtörténhetett, a körülmények sajátságos alakulása tette lehetővé.

Családját hetekkel ezelőtt elkísérte rokonságához Balázsfalvára, majd visszatért városunkba. Innen azonban 2 héttel ezelőtt dolgai végzésére egy napra Brassóba utazott, s erre az időre egyik kollegáját kérte fel helyettesítésére. Ismerősei, itteni kollegái azóta nem találkoztak vele, ez azonban nem volt feltűnő, mert tudták róla, hogy családja sincs itthon, s ő maga még azt is említette volt, hogy Bukarestbe is készül. Csütörtökön reggel azonban egy rendőr valami irat kézbesítése miatt kereste, s miután a lakást zárva találta, a szomszédságnál érdeklődött Sárbu dr. hollétéről. Ezek közötték, hogy nekik is feltűnt, hogy bár a főorvos nappal hetek óta nem mutatkozott, éjjel a lakásban a villanyt égni látták, s legutóbb valami különös szag terjedése is kezd gyanút kelteni. Az ablakot át a főorvos ruhadarabjai és aranyórája is láthatók voltak a szobában.

A rendőr jelentést tett, minek következtében Cárpinisan dr. vezető ügyész, Böhm dr. és Orbán dr. orvosokkal, Gheorghescu rendőrbiztossal csakhamar a helyszínre ment. Az ajtót lakatossal kinyitattván, az ágyon fekve találták Sárbu Ioan főorvos már erősen bomlásnak indult holttestét. Körülötte egyes tárgyai, ruhadarabjai és utolsó vacsorájának maradványai. A helyzettől és egyéb adatokból kétségtelenül megállapítható volt, hogy a szegény embert szívroham ölte meg azon éjjel, mikor Brassóba egyedül hazatérve, szobájába bezárkózva, aludni fektet. Mindez két héttel ezelőtt történhetett. A hullát, mely ilyen állapotban a lakásban hagyható nem volt, a közkházba szállították, a család után pedig a vármegye prefectusa küldötte el autóját.

Az aránylag fiatalon — 36 éves korában — elhalt, tevékeny főorvos váratlan halálesete mindenfelé megrendülést keltett. Temetése pénteken délután a kórház udvaráról történt nagy közönség jelenlétében. A temetési szertartást Laslo, Nanu és Popa lelkészek végezték, Böhm dr. városi t. főorvos pedig román és magyar beszédben, megkapó közvetlenséggel fejezte ki az orvosi kar kollégialis részvétét, kiemelve az elhunyt buzgó kötelességtudását, mély vallásosságát.

A holttestet autóbusszal az elhunyt szülőfalujába: a kisküküllőmegyei Karácsonyfalvára szállították.

Utazás az utlevelek után.

(Felelet.)

A múlt számban közölt fenti című cikkre vonatkozólag a következőket kívánom, különösen a cikkíró urali közölni. E közlést nem igazolásomra teszem, mert ezzel nem tartozom másnak, csak felsőbb hatóságomnak, hanem teszem a közönség érdekében és pedig azért, hogy egyes hibákat kijavítsak a cikk azon részében, ahol az utlevélhez szükséges okmányokat a cikkíró ur helytelenül sorolta fel.

Céлом az, nehogy valaki, ki azon cikk közlése után igazodna, aszerint szerelje fel utlevél iránti kérését, mert akkor tényleg hiábavaló futásnak volna kitéve és utlevélhez még sem juthatna:

Ha az egyik házastárs utazik, akkor nincs szükség a másíknak születési bizonyítványára, házassági anyakönyvi kivonat sem kell, csak akkor, ha mindkét házastárs utazik.

Nem közölte — s ur azt, hogy ha

a feleség utazik, szükséges még a férj beleegyező nyilatkozata.

Ami, a személyleírásról illeti, azt nem a szolgabíró, hanem a községben a községi előjáróság, a városban pedig a rendőrkapitányság adja.

Az itthon maradt 15 éven alóli gyermekekről való gondoskodást szintén csak akkor követeli a törvény, ha mindkét házastárs utazik, ami ilyen esetben, azt hiszem, egészen helyénvaló is.

Az utazás célját igazoló okmány utáni érdeklődés — még ha nem is volna nyájas — de szükséges, azért, mert az utlevelet egyes esetekben nem a prefectura, hanem javaslatára a minisztérium adja.

Egyébként tudom kötelességemet, de a hivatalomban való működésemet nem — s ur, hanem felettes hatóságom és hivatali főnököm van hivatva elbírálni. A törvény és rendelet, tudomásom szerint, arra való, hogy az minden izében végrehajtassék mindenki-vel szemben.

Az iskolatörvény végrehajtása nem az én kötelességem, a békeszerződésből pedig csak kevés rendelkezést tartalmaz az idegenek ellenőrzéséről és az állampolgárságról szóló törvény, amely szintén hivatalom hatáskörébe tartozik, de amelynek végrehajtásában épp oly pontos ügykezelő és a paragrafust gépies pontossággal érvényesítő referens vagyok, mint az utlevél-törvény végrehajtása körül.

Odorheiu, 1926 június 21-én.

Crăciun Crăciunescu György
ált. közig. hivatali főnök és
utlevélügyi referens.

Közlések.

1918—1926.

Közlő: Pál István plebánus.

V.

Az értekezlet az előterjesztést mindenekben magáévá tevén úgy határozott, hogy a helyi ügy az általános ügytől választással el, külön foglaltassék össze és úgy adassék át a prefect urnak és választától tétessék függővé az általános ügynek a sorsa; az is foglaltassék egy külön munkalatra össze, közöltessék a prefect ural, az összes magyar vármegyékkel és kéressék engedélyt arra, hogy a megyéknek a kiküldötti hivasanak össze, hogy velük az ügyet határozás végett tárgyaljuk meg.

Igy eljárni egy bizottság küldött ki, amelynek tagjai Frölich Ottó, Hinderer Fels Ákos dr., Horváth Károly dr., Jodál Gábor dr. és csakélyességem voltak.

A helyi ügyet formába Jodál Gábor dr. foglalta össze és azt átadtuk a prefect urnak kérve rá választást.

Ebben az ügyben többször érintkeztem a prefect ural, aki mindenkor megnyugtató, hogy készül a választás, de nagy elfoglaltsága miatt azt még nem tudta elkészíteni. 1920 dec. 13-án fel is mutatta nekem dolgozatának fogalmazványát, de azzal, hogy azt még addig sem tudta bevégezni. Különben — mondotta — a választ eljárásban, tetteimben tulajdonképpen már megadtam és ez főbb, mint az irában való felelés.

Nemsokára a prefectusi állásban változás állott be és így ez az ügy többé nem került elő. És illetve az egész ügy a Magyar Szövetség körébe jutott, amelynek utóda a Magyar Párt.

En azonban az ügygel tovább is foglalkoztam és Paál Árpád dr. utján Gróza miniszterhez a következő előterjesztést tettem:¹

Miniszter Ur!

Méltóztassék megengedni laikus embernek természetes észzei egy kis jogbölcselkedést a mi szempontunkból.

Mi régi állami kötelekünkben ki szakittatván a román államhoz csatlattunk. Ezen művelet indító oka a román népeknek nemzeti egységbe menése volt. Ők 1918-ban Gyulafehérvárt gyűlést tartottak, és elhatározták az

¹Ezen előterjesztés ha más alakban is, de mégis nagyjában összefoglaló megismétlése a már közölt sérelmeknek és kéréseknek, mert hiszen tulajdonképpen az ügy egy; de talán még sem érdektelen a többi után ennek is a közlése.

összes románok egyesülését és mindazon területek egyesítését Romániával, amely területeken románok laktak. Tehát csak azok a területek, amelyeken románok laktak. A Székelyföldön nem laktak románok, csak nagyon gyéren, szórványosan itt-ott, akik eredetileg székelyek lehettek, de görög-szertartású vallásukban a liturgikus nyelvet elrománosították.¹

Nem lehet eikerülni, hogy egy állam kebelén belül különböző fajú és nyelvű népek ne legyenek; ezek között egyik nagyobb számban, mint a másik, de az többé elő nem fordulhat, hogy egyik a másikok uralkodni akarjon. A többség adja meg ugyan az állam jellegét, de abban a kisebbségek semmiféle sérelmet sem szenvedhetnek; teljes jogegyenlőségben kell, hogy egy-mással éljenek, mint ugyanazon állam társadalmában levő nemzetiségűek.

A gyulafehérvári határozat az itt lakó népek autonómiájának biztosítása mellett azoknak teljes nemzeti szabadságot biztosított. Minden nemzet önmagát kormányozza saját nyelvén, saját közigazgatással és igazságszolgáltatással, amelynek hivatalnokait önmaga választja saját fiai közül.

Mi a gyulafehérvári gyűlésen nem voltunk; mas gyűlést sem tartottunk, hogy az új helyzetre vonatkozólag nyilatkozhattunk volna, eziránt nem is kérdezett senki. Mi nem tartjuk magunkat meghódított népek és nem is lenne célszerű bennünket ilyennek tekinteni. Eanél fogva a székelység helyzete az új állammal szemben a tényleges és jogi állapot mellett is tisztázandó, illetve meghatározandó.

A székelység a magyar állam téhez tartozott ugyan, de ő nem uralkodott soha semmiféle nemzetiségen. Ő maga szabad nép volt, szabadságért élt, halt, de másét nem bántotta soha, nem is bántotta, mert tisztán magában lakott egyedül és hatalma sem volt. A románokkal mindenkor a legbarátságosabb érintkezésben élt; ez ellen senki sem hozhat fel semmit.

A székely szabadság az új alakulatban is fenntartandó a eziránt a székelység általában megnyugtató. Nem tételezhető fel, hogy a székelységben a nemzeti öntudat végleg ki-aludjék; erre nem kellene számítani s az eljárásban erre bármit is alapítani.² Olyan népnél, amelyik magát másfélezer esztendőnek tartja s folytonosan szabad volt, még pedig ugyan híres volt a székely szabadság, nem tételezhető fel, hogy nemzeti életéből végleg ki legyen forgatható. Ez meg sem kiserendelő. Sőt meg kellene adni a módot, hogy mások sérelme nélkül szabadon fejlődhessek úgy kulturális, mint gazdasági tekintetben, magat közigazgathassa s maga felett itélkezhessék. (Folyt. köv.)

¹Enek az okoskodásnak, ami persze csak okoskodás maradt, az ereje többek között az is volt, hogy a Székelyföld, mint exemptus terület teljes egészében a székelység maradván, arra a román agrárreform nem terjedt volna ki, de ami nem jelenti azt, hogy nem jött volna székely agrárreform alá, mert hiszen az agrárreform főképpen a háború után elkerülhetetlen követelménye lett a kornak.

²Azon voltak, hogy a köznevet hol kedvesekkel, hol megfélemlítéssel a vezetőktől elvonják, maguknak megnyerjék és elromanosítsák.

Uj igazgató a ref. kollégiumban.

Csütörtökön délelőtt a kollégium előjárósága igazgatóválasztó gyűlésre jött össze, miután Szabó András eddigi igazgató 6 éves mandátuma lejárt. Az első szavazásnál beadott szavazatok egyhangulag Szabó Andrásra estek, aki azonban megválasztása után kijelentette, hogy azt többé el nem fogadhatja, magát a további vezetésre, a körülmények folytán, képesnek nem érzi.

A lefolytatott új szavazás erre ugyancsak egyhangulag Csefő Sándor koll. tanár mellett nyilatkozott meg, aki így a főhatóság megerősítése után a kollégium új igazgatója lesz.

Szabó András visszalépésének okait a nyilvánosság előtt részletezni nem óhajtja. Kétségtelen, hogy 12 éven, két cikluson át való igazgatósága — a háború és az azt követő válságos időszak — az intézet életének mindig a legnehezebbek közé sorozható éveire esik. Jelentékeny érdeme, hogy az intézetet ezeken a nehéz időkön átsegítette. Viszont érthető is, hogy a külső, belső tényezők ellentétes erőhatásainak

kiegyenlítése, az állandó egyensúlytárs egy embert ennyi időn át kime-tithetett s maga a legilletékesebb annak a megállapítására, hogy hajlandó-e vagy nem e súlyos feladat további vállalására.

Csefő Sándorral különben elismert, jó szaktanár, társadalmi tevékenységben is erősen agilis, fiatal erő veszi át az igazgatást.

Színház.

Örömmel vettük tudomásul, hogy városunkba — habár csak két napra is — magyar színészet jött, melynek művelői hétfőn s kedden lesznek körünkben. Látva a falragaszokon a szereplő művészek neveit, kedvesen érintett bennünket, hogy régi jó ismerősöket találunk, kiknek már neve is elég garancia arra, hogy azon együttes, melyben ők működnek, csak is tökéletes jót tud nekünk nyújtani. Azért is merjük mindenkinek ajánlani, hogy előadásait pártolva látogassák. Bővebbet a falragaszokon.

Megoldandó problémáink!

A választási harcok zajának eltűnével óhajtandó a nyugodtabb atmoszféra s az Averescu kormány jóakaratu kezelése végre rá kell, hogy készítse a kisebbségeket sérelmeik reparálásának a realizálására.

A nagyvonalu elvi jelentőségű nyilatkozatok rajtuk még nem segítenek! A nagy közönség az eredményeket csak a maga körözetében látja igazában, s azután mérlegeli a politikai helyzetet.

A sok minden közt a jelen iskolai év lezárásával igen aktuálissá válik a jövő tanév szempontjából a minden törvény ellenére elrománosított iskoláink dolga.

Érdekes lenne kideríteni, hogy ki s milyen uton módon merete elkövetni azt a merészséget, (az igaz, hogy a terrorral dolgozó liberális éra alatt nem nagy merészség kellett hozzá!) hogy a majdnem tisztán magyar körözetű Udvarhely városa és Keresztur állami elemi iskoláit a jogosan megillető magyar tanítási nyelvétől megfosztották? Am a személyek kipecézését el is hagyhatjuk! A kialakulóban levő testvéri megértést bosszúállással ne sötétítsük el. De azt bizonyosan méltán elvárhatjuk, hogy e hiba, a liberális akarnokok munkája reparálásuk s ha még most is akadának ennek kerékkötői, úgy azok az utból távolítsanak el!!

Ez a közönség a kereszturi tanítóképző esetében is! Ezt az intézetet, magyar tanítási nyelvvel éppen az Averescu-kormány szervezte, s kifejezett óhaja szerint „a jövőben a magyar nép művelődése ügyét fogja szolgálni. Ehhez képest a kultúra eme gócpontjának emelése és prosperálása érdekében kifejtett munkájához minden támogatást meg fogunk adni.“ Közmegelegedésre is töltötte be hivatását, míg a liberális kormány erre is rá nem csapott. Az intézet körül felburjánzott hírek elég ismeretesek a közönség előtt. Nem akarunk kritikailag benyúlni az intézet működésébe, de az utóbbi 2 év teljesen elég volt annak a bebizonyítására, hogy a mai helyzet a lelkek kibékítésére, a magyar iskoláknak tanítókkal való ellátására egyáltalán nem alkalmas, már csak azért sem, mert a közönség elvesztette bizalmát a mai szervezettel szemben. Ezt a legjobban illusztrálja az utóbbi években megcsappant növendékek száma, ami a teljes elriasztást mutatja.

Egy másik megoldandó kérdés a nyelvi vizsgáztatási rendszer, mely a liberálisok kezében kíméletlen üldözéssé fajult. Az újságok napi hírei s még több, a nyilvánosságig el sem jutott esetből tudhatjuk, hogy a nyugalmat feladuló, ideget rontó és sajnos, emberi életet is sokat megkivánó rendszer bő-ségesen elég áldozatot nyert már kielégítésül. A Moloch jól lakhatott! A megmaradt, tönkrement idegrendszerű szerencsétleneknek már hagyjanak békét!

A gyűlölködés viszont gyűlölködésre, bosszuvágyra vezet, ebből pedig eddig már épp elég volt. Jó volna, ha az ebből üzletszerűen élőket a kormány eltüntetné s szakembereket, s becsületes állapotokat teremtő egyéneket ültetnének a helyükbe.

P I T T R O F I N.

Beretvás pasztilla a legmakacsabb fejfájást is elmulasztja.

Végül meg kell említenünk még egy megoldandó kérdést és ez az óvodák dolga. Ezt a jól bevált intézményt, mely falvakon főként a nyári hónapokkal fűződő működést fejtett ki, vagy beszüntették, vagy romanizálták. Hogy mindkét eset milyen helyzetet teremtett, azt elég sajnósan tapasztaljuk.

Elérkeztek utóvégre már ahhoz az időhöz, hogy a rombolások helyett alkotni is próbáljunk s valahogy megtegyük a kezdő lépéseket legalább a békeszerződésben biztosított, de még ott sem bőkezűen kiszabott jogok érvényesítéséhez.

X. y z.

SPORT.

A Hargita vasárnap délután bajnoki mérkőzést játszik Gyergyószentmiklóson a Gy. M. T. E. csapatával.

A gyergyóiak, tekintettel arra, hogy ez lesz a Hargitanak Szentmiklóson első szereplése, csapatunkat ünnepelesen készülnek fogadni.

A Hargita több jó játékosát (Császár, Pünkösdi, Binder Pista) nélkülözni kénytelen, de viszont Solymossy és Pál Jancsival megerősödve veszi fel a küzdelmet s így valószínűleg nagy arányú győzelmet fog aratni.

A csapat vasárnap reggel 7 órakor autón indul.

Olvasóink figyelmét tisztelettel felhívjuk, hogy nyomdávalatunk mellett

könyvkötészetet

állítottunk fel.

Vállalunk mindenféle könyvkötészet munkát, aranyozást stb. jutányos áron.

Gyors és pontos kiszolgálásról fog meggyőződni mindenki, ki könyvkötészetünket megrendeléssel keresi fel.

Könyvnyomda R.-t.
Odorheiu — Székelyudvarhely
Telefon 34.

HIREK.

Június 26.

Teodórtán a vármegyei prefectusoknál. Kedden délután díszes és szépszámu meghívott társaság jött össze Spataru prefectus és neje: Ghica hercegnő vendéglátó otthonában. A lekötéző szíveség és figyelem az alkalmat a jelenvoltoknak igen kedvesé tette, s mindezt vonzóan fűszerezte több klasszikus zeneszám bemutatása is. A kiváló műveltségű prefectusi párnak, a zenében művészi leg jártas hercegnőnek az egyik célja, hogy az állandósítandó összejövetelek, a mellett, hogy a lelkek közeledését szolgálják, fokozzák és erősítsék a klasszikus zenekultúrát is, s eane számára városunkban megfelelő atmoszférát teremtsenek.

A 23-iki szenátor-választás eredménye újra azt bizonyítja, hogy a kisebbségi magyarság egysége erős és megbonthatatlan. A 69 liberális szavazat ellenében 1169 szavazattal megválasztott, tetterős, máris igen jó hírnévű Molnár Kálmán prelátus a román nyelvet tökéletesen beszéli, s így Udvarhelyvármegye minden bizonyítással erős szószólót adott a magyarság ügyének. Molnár a 23-iki szenátorválasztáson, gyengélkedése miatt, nem jelent meg.

A városi vizsgálat ügye. V. Naniau belügyi inspector 25-én városunkba érkezve, ismételtén megvizsgálta a volt városi tanács gazdasági és vizsgálati folyamán eszközölt megállapításait jegyzőkönyvbe foglalta. A vizsgálat eredményét nem sikerült megtudnunk.

Papi jubileum. Julius 1-én nagy ünnepe lesz Zetelaka községnek. Ekkor szentelik fel az új paplakot és ugyanakkor ünneplik meg Bartha Mihály plebános pappá szentelésének huszonöt éves jubileumát.

Eljegyzés. Komjáti Béla f. hó 17-én Aradon eljegyezte Fényes Pirit, Fényes Kálmán nyug. M. A. V. főfelügyelő leányát. (Mindon külön értesítés helyett)

Évzáró ünnepély. A Szent Vincéről nevezett tiszteletű nővérek vezetése alatt álló román. kath. polgári leányiskolának 20-án, vasárnap volt az évzáró ünnepélye. Csodálkozással hallottuk, hogy a növendékek mennyi készültséggel, mily sokoldalú neveléssel kerülnek ki az életbe — a nyelvekben való haladás, kézimunkában való készültség, a zenei tudás — különösen a zongorában — a sok elméleti oktatáson kívül is, mind amellet tesz tanúbizonyságot, hogy a tiszteletű nővérek elsőrendű pedagógusok a leánynevelés terén. Emellett aztán sajnálattal láthattuk azt is, hogy a nagyközönség, de különösen a szülők részéről mily kevés érdeklődés nyilvánult meg az iskola iránt — alig volt pár érdeklődő az ünnepélyen. Am így van ez: minden világi szórakoztató mulatság — mozi, estély, meg máe élvezetet nyújtó valami a fontos ma, de nem az a jövő generáció iránti érdeklődés, ami mégis csak elsőrendű faji érdek. Az ünnepségen Dobos Ferenc igazgató ismertette az iskolai év történetét, közben melegen ünnepelte az iskola nevében Embery Árpádot negyven éves jubileuma alkalmából, ki szellemes beszéddel közönte meg a szíves szavakat s buzdította az iskolából kikerült lányokat a válasos életre, s az intézet iránti hálára. Ugyancsak erre buzdította a lányokat érdemes igazgatónőjük is. Volt több jól sikerült zongoraszám és ének. Román, magyar, francia és német szavalt volt azután. Az intézet anyagi erejéhez mérten könyvjutalmakat kaptak az arra érdemes növendékek.

Az őszi kiállítás rendező, illetve előkészítő bizottsága — mint a múlt számban már említettük — az érdekelt köröknek részletes kérdőpontokat tartalmazó leveket küldött szét. A vezetőség ezton is kéri ez iveknek az ügy érdekében való pontos kitöltését és július hó 1-ig való feltétlen visszaküldését. Együttal közli, hogy fontos megbeszélések céljából július 1-én este fél 9 órakor az Iparos Önképző Egylet helyiségében gyűlés lesz, melyre az érdekeltek szíveskedjenek lehetőleg minél többen és pontosan megjelenni.

A várossal szemben való követelésekről nyujtanak be az új tanácsához mindgyre számlákat, melyeknek sokszor évekket ezelőtt keletkezett állítólagos tartozások lennének az alapjai. A tanács felhívja mindazokat, akiknek a várossal szemben még ilyen követelése volna, hogy arról 8 napon belül részletezett számlát nyujtsanak be, mert különben nem állhat módjában a tanácsnak a tartozások valódiságát megállapítani.

Évzáró ünnepély a ref. elemi iskolában. A ref. elemi iskolában az évzáró ünnepély jun. 29-én, kedden d. u. 4 órakor lesz, melyre a szülőket és érdeklődőket tisztelettel meghívja az igazgatóság.

Nyilvános köszönet és nyugtázás. A Polgári Önképző Egylet temetkezési alapja az elhunyt édes apám, id. Deák István után járó temetkezési járulékból 9000 leut fizetett ki, melynek felvételét nyilvánosan is elismerve, egyttal ezton is köszönetet mondok az egyesület vezetőségének a pontos és gyors kifizetésért. *Deák István.*

A Polgári Önképző Egylet temetkezési pénztára értesíti tagjait, hogy id. Deák István elhalálozott tag után a befizetések a kör helyiségében f. hó 27-én d. e. 10—12 óráig, d. u. 3—5-ig fognak megtartatni.

Egy jó karban levő gyermekoci eladó. Értekezni Str. Stefan cel Mare (Malom-u.) 1. szám.

A román. kath. főgimnáziumban az évzáró Tedeumot f. hó 27-én vasárnap d. e. 9 órakor tartják meg. A hálaadó istentisztelet után lesz a tanulmányi eredmény kihirdetése és a jutalmak kiosztása.

Tíz éves találkozó. A volt helybeli m. kir. áll. polg. leányiskola 1916-én végzett növendékei f. hó 29-én — Péter és Pál napján — d. u. 6 órai kezdettel a román. kath. főgimnázium tornacsarnokában, tetszés szerinti belépő díjakkal, tíz éves találkozójuk alkalmával ünnepséget rendeznek a következő műsorral: 1. Mets: Ballada. Énekl. a Székely Dalegyet. 2. Emlékbeszédet mond Kerekes Erzsébet volt növendék. 3. Schubert: Aldott légy. Énekl. Seabó Ius, zongorán kíséri Gáborné Frank Aranka volt növendék. 4. Verseiből felolv. Finta Gerő. 5. Abrányi-Veres: Vándormadár. Énekl. a Székely Dalegyet. 6. Ünnepi beszédet mond Vajda Ferenc ref. esperes. 7. Mael Ferenc: A magyar könyv. Szavalja Bálintné Gönczy Sári volt növendék. 8. Hegedűszó. Játssa Szabó Ernő a budapesti Művészeti Zeneakadémia növendéke. 9. Beszédet mond Jakóné Pluhár Piroks volt növendék. 10. Ballag má a vén diák... Énekl. a Székely Dalegyet. — Az ünnepségre minden érdeklődőt szívesen lát a rendezőség s kéri a közönséget a pontos megjelenésre, mert a műsor komoly pontjaira való tekintettel, az egyes számok alatt az ajtók zárva lesznek. Tekintettel a közönség nagy számára, a rendezőség fenntartott helyekről gondoskodik mindazok részére, kik ebbeli igényüket f. hó 28-án — hétfőn — Jakó Albert tanárnak a román. kath. főgimn. tanári szobájában bejelentik.

Autobus EXPRES Ocland R. T.

ezton hozza a nagydírmű közönség szíves tudomására, hogy f. hó 29-től kezdve

egy FIAT-luxus taxi

áll rendelkezésre az ország bármely irányába. Megrendelés a KASSA Y-bodegában.
" Telefon 23. "

Csendes órák. A helybeli református nők részére Pilder Mária az egyházkerület kiküldöttje fog vasárnap, f. hó 27-én csendes bibliai órákat tartani. És pedig d. e. 9—10-ig a vasárnapi iskolás gyermekeknek a király-utcai elemi iskolában, 11—12-ig a bibliakörös leányoknak, d. u. 3—4-ig az összes konfirmált leányoknak és d. u. 6—7-ig az asszonyoknak: a templomban. Pontos megjelenést kérünk. A lelkeszi hivatal.

Évzáró a kereszturi unitárius főgimnáziumban. Június 25-én d. e. 10 órakor volt a kereszturi unitárius főgimnázium záróünnepélye. Gálfalvi Samu igazgató ismertette nagyvonalokban az év történetét. Létszámcsökkenés az idén nem volt. 162 tanuló végezte az évet. Az V. osztály felvételi vizsgáját 19 tanuló közül sikerrel letette június 23-án 16 tanuló. A VIII. osztály érettségi vizsgái most folynak Segesváron. Vizsgára állott 13 tanuló. Tandíjelengedés, segély és jutalom címen mintegy 150.000 leut jutott az intézet a szegény tanulóknak.

A Székely Dalegyet 20-iki kerti ünnepélye, a délutáni zápor dacára is, nagyszámu közönséget hozott össze a Barkóczy-féle kerthelyiségbe s így ezutal is beigazolást nyert, hogy az egylet mennyire megazerezte magának a közönség szeretetét és szimpátiáját. A rövid, de hatásos és szórakoztató műsor lezajlása után a fiatalág táncra perült s a legjobb hangulatban egészen kivilágos-kivirradtig elmulatott. Kellemes szórakozást nyujtott az estély azonban a nem táncosoknak is, sok értékes tombolatárgyat lehetett nyerni, a sűteményt, hideg ételeket pedig az alkalmi sátrakból az egylet házilag szolgálta fel. Az egyesület vezetősége ez uton mond köszönetet a rendezésben fáradságot nem ismerő asszonyoknak és leányoknak, a tombolatárgyak, sűtemények, hideg ételek adományozóinak, a felülfizetőknek s általában mindazoknak, kik az estély érdekében közremunkálkodtak, valamint a kerthelyiség tulajdonosának is, azért, hogy kerthelyiségét díjtalanul bocsátotta az egyesület rendelkezésére.

x Értesítés. Értesitem ezennel tisztelt közönséget, hogy a Szejke-ivóviz árát korsónként havonta 60 leura emeltem fel július 1-től. Az áremelés oka a folyton emelkedő üzemköltségek. Tisztelettel: *Ugron Ákos.*

Városunk középiskolában a múlt héten tartották meg a IV. osztályt végzett tanulókkal az V. osztályra szóló felvételi vizsgálatokat. A román. kath. főgimnáziumban Petru Teodorescu brassói tanár volt a miniszteri kiküldött. Vizsgára jelentkezett 19 tanuló, akik közül 18 ment át, 1 pedig a szeptemberi javítóvizsgálatra utasított.

Társaskirándulás. A helybeli unitárius nők vezetősége f. hó 27-én (kedvező idő esetén) kosaras társas kirándulást rendez a „Csicsar” oldalra, melyre ismételten is felhívjuk a közönség b. figyelmét. A közönséget zene és tréfás tombolajátékkal, a gyermekeket mesékkel fogják szórakoztatni. Miután *Ives* amerikai lelkész és neje európai körutjukon aznap városunkba érkeznek, a rendezőség mindent megtesz arra, hogy őket és kíséretüket megnyerje a kirándulásra való részvételre. Indulás délután 1 órakor.

Tagválasztó kamarai gyűlés. A legmureji—marosvásárhelyi kereskedelmi és iparkamara a Maros-Torda-, Csik-, Udvarhely és Háromszék-vármegyékre kiterjedő kerülete összes kamarai tagválasztói jogosultsággal rendelkező kereskedőt, iparosait, stb. folyó évi július 2-án d. e. 11 órára a kamara dísztermében tartandó rendes közgyűlésre hívja össze. A közgyűlés tárgya: a felügyelő bizottság jelentése az 1925 költségvetési év ügymenetéről. Amennyiben a tagok ezen gyűlésen nem jelennek meg a törvény által megkívánt abszolút többségben, a közgyűlés a következő napon, tehát július 3-án d. e. 11 órakor fog a megjelentek számára tekintet nélkül megtartani.

A székelykereszturi áll. tanítóképzőben a tanítóképzés vizsgálatok a lefolyt héten beazultak. A vizsgálobizottság elnöke Georghescu intézeti igazgató, tagjai Daday, Ionescu, Kiss, Pop dr. és Ujvári tanárok voltak. 59 jelölt közül összesen 24-en buktak el; az 59 jelölt között volt 25 székely, akik közül 14-et utasítottak a vizsgálat megismétlésére.

Mikor még az idő is az iparosok ellen fordul. Kellemetlen meglepetés érte f. hó 24-én, csütörtökön a makfalvi vásárról hazatérő iparosainkat. Tarcsafalvánál a megáradt és kiduzzadt patak utjakat állta s hid nem lévén, kénytelenek voltak megvárni, míg a víz lepadt s szeke-reikkel a patakon átgázolhattak. Lapunk hasábjain számtalanszor szóváltottuk, hogy utaink, hidjaink ma-holnap teljesen felmondják a szolgálatot; ez alkalommal ismételten felhívjuk erre a különös esetre is az illetékes hatóságok szíves figyelmét, kérve, hogy alaposan indokolt jelentésben ismer-tessék a közlekedésügyi miniszteriummal vármegyénk közlekedési állapotát, mert ha a nehéz gazdasági viszonyok mellett iparosainkat még egy megáradt patakocská is megakasztja kereső utjukban, iparosaink a mindinkább gyengülő kereseti lehetőségek mellett nem sokáig fogják fizetni tudni az állandóan növekedő adókat sem.

Kiadó: a Könyvnyomda Részvénytársaság Odorheiu—Székely udvarhely

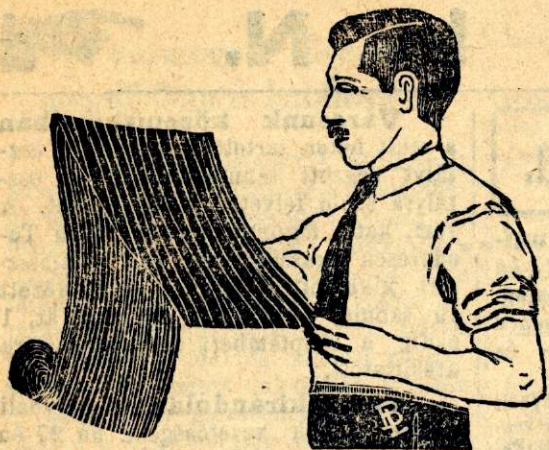
A Str. Horia (Kornis utca) 10 szám alatti faház anyaga eladó. Értekezni lehet ugyanott.

Benzin-, petroleum-, nyersolajszivó gázmotorok és lokomobilok

minden nagyságban, állandóan raktáron, kedvező fizetési feltételek mellett.

Bartha Árpád

géposztálya
Sepsiszentgyörgy—Sft.-Gheorgh.



SCHMITZ fest és tisztít ruhákat.

Gyűjtő-telepek:
Szenkovics Lajos Szováta község
Rácz Istvánné Keresztur
Pichler József Barót
Flórián Kristóf Oklánd
Petri Pálné Szováta-fürdő

Faj- és asztali borokat
kimérve és zárt palackokban,
verseny-árban árusítom a Str.
Princ. Elisabeta (Bethlen-u.)
10 sz. alatti kis raktárban.
Szőllősi Samu.

Négy üléses

DAIMLER rendszerű 27 lóerős
személyautó
generális javítással és új
festéssel

1926 július hó 13 ikán, kedden
d. e. 10 órakor a CETATEA
Bank Odorheiu-i Fiókiintézetének
irodahelyiségében Bul. Regele
Ferdinand (Kossuth-u.) 1 szám
alatt tartandó nyilvános árverés-
sen, a legtöbbet ígérőnek, sza-
badkézből eladó.

Odorheiu — Székelyudvar-
helytől a legszolidabb bevá-
sárlási forrás a „Hangya”
szövetkezet, Állandóan ver-
senyárok. Pénzt takarít meg,
ha a

„Hangyában”

vásárol. A legjobb minőségű
áruinkról vevőinket min-
denkor biztosíthatjuk.

„Hangya” szövetkezet.

Minden nap friss
tea-vaj kapható:
Dénes Gábor üzletében.

Fehérnemű-varrást, legújabb modell
szerint is, mérsékelt áron vállalom,
Str. Princip. Jleana (Eötvös-utca)
10 szám, balra első ajtó.

Jó házi-koszt kapható Bul. Reg.
Ferdinand (Kossuth u.) 53 sz.
alatt. Házhoz való kosztadást is jutá-
nyosan vállalom. Kun Lászlóné.

Homoród-fürdőn

„Pál háza” (Borosnyay-féle) villában június,
július hóra kiadó, 2 szoba, konyhasználattal.
és egy külön bejárata szoba. — Nagy közös
veranda, szép fekvés, erdő között víz köze-
lében. — Értekezni a kiadóhivatalban lehet

2 tonnás FIAT

teher-autóval legolcsóbb fuvar vállal:

Bacsics József vaskereskedő Odorheiu.

Eladó Odorheiu város alsó
részén (róka-város)
belsőség, kőház, 3
szoba, konyha, kamara, pince, fás-
szin, istálló és csűr egy fedél alatt,
istálló, szekérszín és ettől 300 lé-
pés távolságra 2 $\frac{1}{2}$ holdas külső
birtok, szántó, kaszáló, gyümölcsös-
sel (az összes termésekkel együtt is)
elköltözködés miatt. — Tulajdonos:
Schwarz Mihály.

Írógéptulajdonosok

figyelmét felhívom azon körülményre,
hogy írógépek szakszerű javítását és
tisztítását pontosan eszközölöm.

Bándy Imre ékszerész
Odorheiu, Boulevard Reg. Ferdinand.

Egy, esetleg két

egymásbanyiló, butorozott szobát
kiadok. Cim a kiadóhivatalban.

Homoród fürdőn kiadó, — a főkut
előtti „Klotild” villá-
ban, sétatér, főkut és hideg fürdő mellett
— legszebb helyen, — emeleten 2 lakás,
2-2 szobás, üveges veranda, konyhával, a
legszükségesebb butorokkal, egész idenyre
— olcsón! Körös körül tornáccal; szabad-
ban étkező, elkerített hellyel a zenepavilon
mellett.

Eladó fenti ház — örök áron és azon-
nal átvehető mindenestől.

Kiadó Sz.-Udvarhelytől a gyógyszerháram
és a kapualjam közötti kis bolt-
helyiség azonnal.

A bolthelyiség, esetleg egy szo-
ba és konyhával
kiadó, mely kiürítették, akár azonnal is.

Írnokot vagy írónőket, — esetleg
iskolai tanulót, szép írást
is — elfogadok, szerény igényűt.

Turó-gyári teljes berendezés, vill-
any-motórral eladó.

Értekezhetni:

KONCZ ÁRMIN urral Helytt.

Megérkeztek

Hirsch Rudolf divatüzletébe

külföldön vásárolt selymek, női és férfi angol-
szövetek dús választékban.

Bámulatos olcsó árak!

Halló!

Halló!

A sétatéri kioszkban

vasárnaptól kezdve elsőrangú cigányzene min-
den nap d. u. 5 órától kezdve. — Vasárnap
fél 12-1 óráig séta-zene. Elsőrangú vendég-
lőjében állandóan friss csapolás! Zóna!
Hűsítő italok. Fagyalt és cukrászsütemények.



Szíves
pártfogást kér:

A n. é. közönség kedvelt találkozó helye.
Házi kosztadást kihordásra is elvállalunk.
Nagy Albert vendéglős.

Mivel a régi Franck-dobozunkat sokan
megtévesztésig utánozták; ezután a
Jobbító Valódi Franck
csakis ezen új csomagolásban szálljuk

Vállaljuk a felelőséget azért, hogy az új
csomagolás az eddigi közkedvelt első-
rangú **Franck-kávé**-pótlékot tartalmazza.

HEINRICH FRANCK SÖHNE S. A. R. BUCUREȘTI-BRAȘOV.

Az ország bármely részébe vállalom személyszállítást autóval: ifj. Barkóczy Albert.

Naponta

HIRSCH IGNÁC-nál kaphatók.

friss teavaj, paprikás és füstölt szalonna, szalámi, ementhali és
trappista-sajt, mindenféle zöld főzelék, konzerva, paradicsom,
eukorka és csokoládé-különlegességek, málna- és citrom-szörp
és Graham-kenyér kapható.